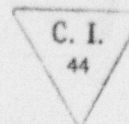


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 46341

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Lee Sum Yim.

Otherwise known as Lee Sum Yim.

Address Box 74 Bellevue Alberta.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation attending public school Age 14  Male  Female

Married  Single  (husband)  (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada.

Born at Wai Lung Lee Hoy San China.  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Empress of Canada Date 23 day of April 1923.

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 83396.  
(C.I. 5, 29, 30 or 36)

Height:— 4 feet 5 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—  
Small scars over each eye about 1/4 of an  
inch in length.

Remarks:—  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar F. Boseley  
 Title Bellevue, Alta Place and date April 2nd 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. \_\_\_\_\_  
 C.I. No. 52400  
 Fyle No. 83396  
 Serial No. 92858  
 Serial 95849

